Դ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 1106 — ՈՒՐԲԱԹ 11 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1887 — (Ն. Տ.) 23 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1887 — 5 ՄՈՒՀԱՐՐԻՄ 1305

20 ՓԱՐԱ (ՄԻՆՉՐ ՏՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ)

ՆԱՄԱԿ ԿԱՄ ՈՐ ԵՒ ԻՍԼԻ ԴՐՈՒԹԻՒՆ ՊԷՏՔ Է ՈՒՂԿՈՒԻ,
ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԳՐԻ
Վալաթիա, Նորատունկեան-խան

Direction du journal AREVELK
Noradounghian Han, Galata
CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ
ՕՐԱԳԻՐ
ԳԱԼԱԹԻԱՅԻ ԵՒ ԱՋԳԱՅԻՆ

20 ՓԱՐԱ (ՄԻՆՉՐ ՏՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ)

ԲԱԺԱՆՈՒՄԱԳԻՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պոլսոյ համար	Տարեկան	դահեկան արժէք	160
» »	Վեցամսեայ	» »	80
» »	Եռամսեայ	» »	40
Գաւառաց »	եւ տեղական թղթատարով	տարեկան » »	240
Գաւառաց համար	եւ տեղական թղթատարով	վեցամսեայ » »	120
Օտար երկիրներ	տարեկան	ֆրանք	56
» »	վեցամսեայ	»	28

Դուրս զրկուած թղթերաց համար ծախքը Տնօրէնութեան վրայ է. Խմբագրութեան զրկուած նամակ կամ գրութիւն ետ չտրուիր։

Les annonces sont reçues à l'Eastern Agency place Karakeuy Deirmen Han Constantinople

Կ. ՊՈԼԻՍ, 11 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ, 1887

ԵՐԵԿԻ ՍՈՒՐՀԱՆԴԱԿ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

(ՍԵՊՏ. 16ԷՆ ՄԻՆՉԵՒ 19 ՍԵՊՏ.)

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԽՆԴԻՐՔ

Վիեննա, 18 սեպտ.

Կերեւի թէ Քանոբի Կոմսին Ֆրիտրիխսրուհէ երթալուն և Պիզմարք Իշխանին հետ տեսակցելուն նպատակն է պուլկարական գործոց նկատմամբ համաձայնութիւն մը գոյացնել Աւստրիոյ և Գերմանիոյ միջև։ Աւստրիա կը փափաքի Պերլինի Դաշնագրոյն պահպանման, բայց երբեք չպիտի ընդունի բուռն միջոցներու կիրառութիւնն՝ յարգել տալու համար զայդ Դաշնագիր։ Կը կարծուի թէ Աւստրիա և Գերմանիա պիտի համաձայնին դիւրաւ, այնու մանաւանդ զի Գերմանիա կը փոփոխէ Պուլկարիոյ դէմ իւր անհաշտ ընթացք, յորմէ հետէ համոզում դոյացած է ի Պերլին թէ Զարը չպիտի գայ ի Նիդէդդին։

—Սոֆիա, 18 սեպտ.

Ուշադրութիւն կը դրաւէ թէ Սոֆիայի դատարանաց վճիռը, արձակեալը յանուն Ֆերտինանտ Իշխանին, կ'ընդունուին և կը գործադրուին ամեն հիւպատոսարանաց կողմէ, նոյն իսկ Ֆրանսայի և Գերմանիոյ հիւպատոսարանաց կողմէ։

—Վիեննա, 16 սեպտ.

Ֆերտինանտ Իշխան յոյժ կը զբաղի Պուլկարիոյ սպառազինութեանց խնդրով։ Անգլ. վաճառական մը հետ պայմանագիր մը կնքուեցաւ բաղմահարուածեան հրացան տալու համար պուլկար բանակին։ Երկու պուլկար սպայներ կը գտնուին ի Հունգարիա ուր ձի կը գնեն, և վիէննացի զինուորական մթերաց հայթայթիչ մը Սոֆիա եկաւ յանձնարարութիւններ ընդունելու։ Այս իրողութիւնը չեն նշանակեր անպատճառ թէ Իշխանն և իւր կառավարութիւն կը գուշակեն պատերազմ։ Ճշմարտութիւնն այն է թէ քանի մը ամիսներէ հետէ զինուորական խնդիրը զանց առնուած էին Իշխանապետութեան մէջ, և այժմ կ'աշխատուի փութոյ պնդութեամբ դարմանել այս թերութիւն, և զՊուլկարիա ի վիճակի դնել ամեն պատահականութեանց դիմադրելու։

—Ռուսական օրէնն, Նո՝, կը բացատրէ թէ Պիզմարք Իշխան պատուոյ պարտականութիւն ունի այժ տալու ռուսական պահանջմանց պուլկարական խնդրոյն մէջ, քանի որ այդ պահանջմունք հիմնեալ են Պերլինի Դաշնագրոյն վրայ, որ յօրինեցաւ ընդ նախագահութեամբ Պիզմարք Իշխանին։ Գերման Նախարարապետն ինչ ինչ զգուշութեանց պէտք կրնայ տեսնել յայտնի եւ երբ իւր անհրաժեշտ գաշնակցին՝ Աւստրիոյ՝ չահերը վտանգին, Ռուս Կառավարութիւնը խնդիրը կը պահէ սոսկ դիւանագիտական կռուանի վրայ, մինչև որ այժմեան բանակցութեանց ավարտումն ապացուցուի այս խաղաղ քաղաքականութիւնը փոփոխելու հարկաւորութիւնը։

—Բարլին, 18 սեպտ.

Կը հաստատեն թէ գերմանական դիւանագիտութիւնը չէ հրաժարած Վիլհէլմ Կայսեր և Զարին միջև տեսակցութեան մը յոյսէն։ — Ի Պերլին Վեհաժողովոյ մը գումարման զրոյցը վերստին կը լսուին։

—Պուքրէշէ կը ծանուցուի թէ յոյժ կարեւոր գումար մը զրկուած է պուլկար գաղթականներուն որք կը գրտնուին յԱդրիանուպոլիս։

—Նաեւ պատերազմական նախարար Նիքոլայէվ գնդապետն անուանեցաւ առաջին թիկնապահ Իշխանին եւ հրամատար Փիլիպէի կնսաբաժնին։

—Սոֆիայէ սեպտ. 18 Թուով հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ ընդդիմադիր լրագիրը չեն հրատարակուած Սոֆիայի ցոյցէն ի վեր։

—Սոֆիա, 10 սեպտ.

Պ. Քարավէլով, որ ընտրողականներպատակներով ուղեւորութիւն մը կուզէր ընել ի Պուլկարիա, վար դրուեցաւ ի Սոֆիա, ուր ոստիկանութեան հսկողութեան ներքեւ կը գտնուի։ Կառավարութիւն ի մտոյ դատի պիտի ենթարկէ Ալէքսանդր Իշխանի տապալման մեղսակիցները, ջանալով այսու օգտիլ նախորդ Իշխանին վայելած ժողովրդականութենէն։ Պ. Քարավէլովի լրագիրը չհրատարակեցաւ։ Ուրիշ ընդդիմադիր լրագրոյ մը խմբագիրն արտաքսեցաւ Իբրև օտարազգի։ Ուրիշ խմբագիր մ'ալ դանակոծեցաւ։ Ընտրական շարժման մէջ, ընդդիմադիր կուսակցութիւնն ըստանալից կը դառնայ, կառավարութեան ազատական փայլուն յայտարարութեանց հակառակ։

—Սոֆիա, 17 սեպտ.

Նոր Սոպրանյէն պիտի գումարի հոկտ. 14/26ին։ Ֆերտինանտ Իշխանին քարտուղար Պ. Ֆիլէվան Գերմանիա գնաց։ Նմա կը յաջորդէ առաժապէս Լասպ հազարապետն։ Իշխանը պատժոյ թերթեւացում շնորհեց 109 չարագործներու։

—Պելգրադ, 19 սեպտ.

Սերպիոյ Սահմանադրութեան վերաբերեալ ճանձնաժողովոյն առաջին նստումն մէջ, նախարարապետ Պ. Ռիսդիչ կարդաց Թագաւորին մէկ հեռագիրն, որով կ'ողջունէր ճանձնախումբն, և կը մաղթէր որ ճանձնախմբին աշխատութիւնն յաջողի և օգտակար լինի Հայրենեաց։ Արքայական հեռագիրը ջերմապէս ծափահարեցաւ։ Պ. Ռիսդիչ ապա երկար բանախօսութեամբ մը բացատրեց Սահմանադրութեան վերաբերեալ կէտերը։

—Պերլին, 19 սեպտ.

Վիլհէլմ Կայսեր թոռը, Վիլհէլմ Իշխան, սեպտ. 14ին Վիէննա պիտի երթայ, մասնակցելու Աւստրիոյ Արքունեաց աշնան որսերուն։

—Պերլին, 19 սեպտ.

Զարն ի Դանիա (Բոլիէնհակ) պիտի հաղորդել իւր պաշտօնին արդիւնքն, ենթադրելով որ Ֆրանսական ջոկատը տեղէն չարժած չլինէր։

Երբ ջոկատին վայրն հասաւ, զարմացաւ որ չէր լսեր մացառաց մէջ պահուրտած պահակներու Քէ Լէնը (ո՞վ է այն)։

Մեռելական լռութիւն մը կը տիրէր ամեն կողմ։

Նախորդ գիշերուան պէս չէր լսուեր բանակաց խուլ շչուկը։

Երկու բանակատեղեաց վատակաբեկ պնուորները կը նահանջէին։

Ցանկարծ Սամսոն գիշերաց եւ խղդուկ ադաղակ մ'արձակեց...։

Ֆրանսական դիակի մը ընդհարած էր...։

Գետին ծռած կը քայլէր, սիրան ուժգնութեամբ տրոփելով։

Ֆրանսական դիակներ եւ բրուսիական դիակներ, խառն ի խուռն կը գտնուէին անդ։

Զոկատն յանկարծակիի եկած եւ ջարդակոտոր եղած էր։

Սամսոն զգաց որ ճակատը պաղքրտինքով մը թրջուած էր։

—Հապա Ժան-Մառգ, մրմնջեց անձկութեամբ, Ժան-Մառգ, արդեօք նո՞ալ սպանուած է։

Ցանկամ ակաւ մահահամբոյր պտոյտ մը՝ անտառին մթութեան եւ խորհրդաւոր լռութեան մէջ տարածուած դիակաց շարքերուն մէջէն, ձեռները բրտինքէ եղկ, կուրծքն հեւալով, մարմինը կքած, մերթ ընդ մերթ գետին ծռելով։

Եւ Սամսոնի դողդոջուն մատները կը մինչեւ Առաքէ գիւղին եւ Գոռլոյոյ հարաւակողմ իւր պաշտօնին արդիւնքն, ենթադրելով որ Ֆրանսական ջոկատը տեղէն չարժած չլինէր։

Երբ ջոկատին վայրն հասաւ, զարմացաւ որ չէր լսեր մացառաց մէջ պահուրտած պահակներու Քէ Լէնը (ո՞վ է այն)։

Մեռելական լռութիւն մը կը տիրէր ամեն կողմ։

Նախորդ գիշերուան պէս չէր լսուեր բանակաց խուլ շչուկը։

Երկու բանակատեղեաց վատակաբեկ պնուորները կը նահանջէին։

Ցանկարծ Սամսոն գիշերաց եւ խղդուկ ադաղակ մ'արձակեց...։

Ֆրանսական դիակի մը ընդհարած էր...։

Գետին ծռած կը քայլէր, սիրան ուժգնութեամբ տրոփելով։

Ֆրանսական դիակներ եւ բրուսիական դիակներ, խառն ի խուռն կը գտնուէին անդ։

Զոկատն յանկարծակիի եկած եւ ջարդակոտոր եղած էր։

Սամսոն զգաց որ ճակատը պաղքրտինքով մը թրջուած էր։

—Հապա Ժան-Մառգ, մրմնջեց անձկութեամբ, Ժան-Մառգ, արդեօք նո՞ալ սպանուած է։

Ցանկամ ակաւ մահահամբոյր պտոյտ մը՝ անտառին մթութեան եւ խորհրդաւոր լռութեան մէջ տարածուած դիակաց շարքերուն մէջէն, ձեռները բրտինքէ եղկ, կուրծքն հեւալով, մարմինը կքած, մերթ ընդ մերթ գետին ծռելով։

Եւ Սամսոնի դողդոջուն մատները կը ննջէին դիակները, կը բարձրացնէին զանոնք, եւ արդէն մահուանէ կանուչացած այդ դէմքերուն կը մօտեցնէր իւր պակուցեալ դէմքը։

Եւ երբ մէն մի դիակ ծանութեամբ կ'կնար իւր ձեռքէն թանձր մառուոն և տերեւոց վրայ, Սամսոն կը մրմնար խուլ եւ բարձր ձայնով.

—Ժան-Մառգը չէ...։

Եւ մեղմիւ կը ձայնէր, խաւարին մէջ տարթաքեալով.

—Ժան-Մառգ, կաղաչեմ, եթէ կոդ ես, Ժան-Մառգ, պատասխան տուր։

Դիակները բազմաթիւ էին։

—Գոռլոյոյ անչուշտ թող տուեր է որ չորս կողմէն պաշարեն զինքն, ինքը որ սակայն այնքան խորամանկ է։

Բայց սուզ գնով ծախած էր իւր կեանքը։

Դեղին սերեւոց խաւերուն վրայ, թշնամի դիակներ փռուած էին հոյլ ի հոյլ։

Եւ լուսինը, գոգցես գիւրացնելու համար Սամսոնի խուզարկութիւններն, յանբարար պատեց ամպերն, եւ իւր անուշ պայծառութիւնը սփռեց ծառոց կատարին վրայ։

Լոյսը տարածուելով ոստերուն մէջ, մինչեւ գետինը սահեցաւ ոստերախառն, և յայնժամ, մինչեւ ցայն վայր չտեսածն երեւեցաւ նմա։ Լայն լայն տեղեր, ուր թարշամած տերեւներուն փոխանակ աշնային դեղնութեան, կարմիր արեամբ ներկուած էին։

Ոչ ուրեք գտաւ զԺան-Մառգ։

Կը հարցնէր ինքնին, իւր անագորոյն անտուգութեան մէջ.

—Ցաղոդա՞ծ է արդեօք փախչի, կամ արդեօք գերի՞ բռնուած է։

Եւ կը խորհէր մինչեւ Առաքէի գիւղին երթալ որ հեռու չէր, ուր տեղեկութիւն պիտի հարցնէր, ուր անուշ քանի մը ծանօթութիւններ պիտի տային իրեն, երբ հեծութիւններ լսեց —այնքան տարտմնչներ որ խորին հառաչներու կը նմանէին— որք անտառին մէկ անկիւնէն կուգային, բացատանին մէս ծայրէն զոր չէր խուզարկած։

Վազեց անդ գնաց, անձայն անշշուկ, որովհետեւ չէր դիտեր թէ Բրուսիացիները մեկնա՞ծ էին անտառէն և թէ չրջակայքը տեղ մը չէին գտնուեր։

Ականջ դրաւ, յուսալով որ հեծութիւնը պիտի կրկնուէր։

Արդարեւ վերստին լսեց։

Քանի մը քայլ եւս յառաջացաւ, դիակ մը գտաւ, գետին խոնարհեցաւ, իւր թեւերուն մէջ առաւ զնա եւ բացատանին ծայրը տարաւ։

Այդ պահուն որքան ալ ուժասպառ լինէր նախորդ գիշերուան ուղեւորութենէն, արեան կորուստէն, առաւօտեան ժամ ինն ելած եւ Օռլէանի մէջ Մառգռուա հրապարակին վրայ երեկոյեան ժամ ինին վերջացած ճակատամարտի մը յոգնութիւնն ներէն,—որքան ալ ուժասպառ լինէր, Սամսոն այժ կը գտնէր զինքը լսելով անձկութեան հրատապ տենդին մէջ։

Այդ վիրաւորը զոր բարձեալ կը տանէր եւ որուն վրայ կը հակէր այնքան անդաստութեամբ, դարձեալ Ժան-Մառգը չէր։

Գոռլոյոյ հարիւրապետն էր։

—Ցաղոդա՞ծ է արդեօք փախչի, կամ արդեօք գերի՞ բռնուած է։

Եւ կը խորհէր մինչեւ Առաքէի գիւղին երթալ որ հեռու չէր, ուր տեղեկութիւն պիտի հարցնէր, ուր անուշ քանի մը ծանօթութիւններ պիտի տային իրեն, երբ հեծութիւններ լսեց —այնքան տարտմնչներ որ խորին հառաչներու կը նմանէին— որք անտառին մէկ անկիւնէն կուգային, բացատանին մէս ծայրէն զոր չէր խուզարկած։

Վազեց անդ գնաց, անձայն անշշուկ, որովհետեւ չէր դիտեր թէ Բրուսիացիները մեկնա՞ծ էին անտառէն և թէ չրջակայքը տեղ մը չէին գտնուեր։

Ականջ դրաւ, յուսալով որ հեծութիւնը պիտի կրկնուէր։

Արդարեւ վերստին լսեց։

Քանի մը քայլ եւս յառաջացաւ, դիակ մը գտաւ, գետին խոնարհեցաւ, իւր թեւերուն մէջ առաւ զնա եւ բացատանին ծայրը տարաւ։

Այդ պահուն որքան ալ ուժասպառ լինէր նախորդ գիշերուան ուղեւորութենէն, արեան կորուստէն, առաւօտեան ժամ ինին ելած եւ Օռլէանի մէջ Մառգռուա հրապարակին վրայ երեկոյեան ժամ ինին վերջացած ճակատամարտի մը յոգնութիւնն ներէն,—որքան ալ ուժասպառ լինէր, Սամսոն այժ կը գտնէր զինքը լսելով անձկութեան հրատապ տենդին մէջ։

Այդ վիրաւորը զոր բարձեալ կը տանէր եւ որուն վրայ կը հակէր այնքան անդաստութեամբ, դարձեալ Ժան-Մառգը չէր։

Գոռլոյոյ հարիւրապետն էր։

Ամենայն ծանկուած էր։

Երեք չորս գնդակ ծակծկած էին նորա մարմնոյն։

Իւր հագուստները բզկիկ բզկիկ եղած էին, իւր թէ յիմարներու հետ կռուած լինէր, լուսադոյն համարելով մեռնիլ քան գերի մարուիլ։

Եւ սակայն ինքն էր որ արձակած էր այն հեծութիւնն որ մինչեւ Սամսոնի ականջն հասած էր։

Մեռած չէր...։

Եւ Սամսոն նայնեցաւ խորհեցաւ։

—Եթէ յայտնի՞ի կեանս վերադարձնել զնա, եթէ կարենամ քիչ մը այժ տալ նմա, թերեւս լուրեր տայ ինձ Ժան-Մառգի մասին։

Մերունի սպային կռնակը կրթնցուց ծառի մը, յետոյ, կնիւնագատ չինն հանելով, ջանաց քանի մը կաթիլ օղի լեցնել նորա ակռաներէն ներս։

Ցաղոդեցաւ, քանի մը վայրկեան սպասեց, յետոյ վերսկսաւ։

Նաեւ թաչկինակը թրջեց օղիով, ճակատն եւ քներքը չիեց, լօդիկին կաղերը թուլցուց եւ օղիով լուսաց կուրծքին վրայ բացուած երկու երեք վերքերը։

Գոռլոյոյ շատ ուշ սթափեցաւ։

Սակայն մէկ կը հեծէր։

Վերջապէս աչերը բացաւ։

Բայց այնքան արիւն կորուսած, այնքան տարտաղած էր որ չէր կրնար շարժում մ'ընել։

Գոռլոյ Սամսոնի, Գոռլոյոյ ա՞լ չէր ճանչեր զնա։

Ցայնժամ երիտասարդն հասկցաւ թէ թանկագին ժամանակ մը պիտի կորսնցնէր եթէ չօգներ նորա յիշողութեան։

Ծունր դրաւ վիրաւորին մօտ, շրթունքը մօտեցուց նորա ականջին եւ որոշ ձայնով ըսաւ նմա.

—Հարի՛ւրապետ, ես եմ, Սամսոնը... կը լսէ՞ք զիս... կը տեսնէ՞ք... կը ճանչէ՞ք զիս...։

Հէգ մարդն երկար ատեն պատասխան չտուաւ, ապա ըսաւ տկար ձայնով մը.

—Այո՛, Սամսոն, կը ճանչեմ զձեզ... տեսա՞ք զորավարն, յանձնեցի՞ք իրեն տեղեկութիւններս։

—Եթէ չյանձնէի, կը վերադառնայի՞։

—Օռլէանի մօտ կռի՞ եղաւ։

—Օրն ի բուն։

—Եչ։

—Ցաղթուեցանք։

—Դարձեալ, նզովի՞ց արմատ...։

—Ցաղթուեցանք եւ քաղաքն ալ իրենց ձեռքն է։ Ցանցանքը մերը չէ...։

Գոռլոյոյ ջղաձգական ցնցում մ'ուներացաւ։

Արիւն եւաւ բերանն։

Ուզեց թքնել, այլ կարողութիւն չունեցաւ, և արիւնը մօրուքին վրայ ինկաւ։

Ըստ որում դարձեալ նուազելու մօտ էր, Սամսոն նորա շրթանց մօտեցուց զիշն, եւ վիրաւորն երկար ուժով մը խմեց։

Թիչ մը ոյժ առաւ։ Զանաց վեր ելնել, այլ ինկաւ։

—Բանս բուսաւ, իմ խեղճ Սամսոնս, ամեն բան լմնցաւ... ալ չկրնամ մեռցնել այն սրիկաներէն...։ Ասո՛ր համար մ'այն կը ցաւիմ։

(Շարունակէր)

—)(52)(—

ԹԵՐԹՕՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ

ԺԻԼ ՄԱՌ

ԹԷՌԷԶ

ՄԱՍՆ ԵՐՐՈՐԴ

ՓԻՆԱԽՆԴԻՐ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐ

Սամսոն հետեւեցաւ բանակին նահանջման. այլ ըստ որում կը փութար Ժան-Մառգի ըսել երթալ, զենքերը պահեց, վառօդէն սեւեցած ձեռները լուաց, եւ շատ երկար չրջանով մը Օռլէանի անտառն հասաւ։

Անտառին ծառուղիները բացուստ ի բաց պահուած էին բրուսիական խմբակներէ, որոց կրակները միայն կը տեսնուէին գիշերային մթութեան մէջ։

Քանի մը անգամ կանգ առաւ զերմանալի պահակաց կերկերեալ Ո՞ւէ դա (ո՞վ է այն) էն։

Հրացաններ պարպուեցան իւր վրայ, այլ բարեբաղդաբար գնդակները չհասան իրեն։

Երբ անտառին մէջ մտաւ, ապահով եղաւ թէ ա՛լ ազատած էր։

Արդարեւ, զգուշանալով մեծ ծառուղիներէն անցնելէ, անարգել կրնար հասնիլ

—)(52)(—

ԹԵՐԹՕՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ

ԺԻԼ ՄԱՌ

ԹԷՌԷԶ

ՄԱՍՆ ԵՐՐՈՐԴ

ՓԻՆԱԽՆԴԻՐ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐ

Սամսոն հետեւեցաւ բանակին նահանջման. այլ ըստ որում կը փութար Ժան-Մառգի ըսել երթալ, զենքերը պահեց, վառօդէն սեւեցած ձեռները լուաց, եւ շատ երկար չրջանով մը Օռլէանի անտառն հասաւ։

Անտառին ծառուղիները բացուստ ի բաց պահուած էին բրուսիական խմբակներէ, որոց կրակները միայն կը տեսնուէին գիշերային մթութեան մէջ։

Քանի մը անգամ կանգ առաւ զերմանալի պահակաց կերկերեալ Ո՞ւէ դա (ո՞վ է այն) էն։

Հրացաններ պարպուեցան իւր վրայ, այլ բարեբաղդաբար գնդակները չհասան իրեն։

Երբ անտառին մէջ մտաւ, ապահով եղաւ թէ ա՛լ ազատած էր։

Արդարեւ, զգուշանալով մեծ ծառուղիներէն անցնելէ, անարգել կրնար հասնիլ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎ

ՆԻՍՏ Ե.

10 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1887

Ինչպէս երէկ համառօտիւ ծանուցինք, Ազգային Ժողովոյ Ե. նիստը տեղի ունեցաւ ի Ղալաթիա, Կեդրոնական Վարժարանի ամբիթատրոնի սրահին մէջ, ընդ առաջամեայ նախագահութեամբ Դեր. Հայեակ եպիսկոպոսի և ատենապետութեամբ Մեծ. Մերեէմ Դուլի Ցարութիւն էֆէնտիի։ Ներկայ երեսփոխանաց թիւն էր 36։

Ատենապետ էֆ. ժամ 4ին ատենը բանալով, յայտնեց թէ ժողովին այսօրեայ աշխատութիւնն է միմիայն Քաղաքական ժողովոյ ընտրութիւն կատարել երկպատիկ ցանկին վրայ քուէարկութեամբ, որուն համար կա՛մ 47 երեսփոխանաց ներկայութիւն և կա՛մ 24 ձայնից միութիւն պէտք են, որք եթէ գոյանան մինչեւ քուէհամարի պահուն, օրինական պահանջմունք լրացած կը լինին, իսկ հակառակ պարագային մէջ կը խորհուի թէ ինչ ընել հարկ է։

Ե. Գուրգէն էֆ.— Այս նստի հրաւիրագրին անսովոր թուեցաւ ինձ և պաշտօնակցաց ոմանց, վասն զի նախ՝ օրակարգը փոխուած և զեղչուած կը տեսնուիք և երկրորդ՝ ատենադպիր էֆէնտին չէ ստորագրած զայն։ ուստի կը փափաքիմ որ Մայր Դիւանը բացատրութիւն մը տայ այս մասին։

Մ. Մելչոնեան էֆ. (Ատենադպիր)—Եթէ հրաւիրագրին Օրակարգ մը կցուած լինէր, բնականաբար Ատենադպիրը պարտաւոր էր ստորագրել զայն, բայց որովհետեւ այս նիստը գումարուած է սոսկ ընտրութիւն մը կատարելու համար և այդ ալ նշանակուած է հրաւիրագրին մէջ, այլ ևս ինձ ստորագրելու հարկ մը չէր մնար։ բայց եթէ կը փափաքիք գիտնալ թէ ինչո՞ւ համար օրակարգի միւս խնդիրը յետաձգուած են, Ատենապետ էֆէնտիին անկ է պատասխանել այդ հարցման։

Ե. Գուրգէն էֆ.—Այո՛, զայրալի գիտնալ կ'ուզենք։ ինչո՞ւ ի բաց թողուած է Երուսաղեմայ կանոնագրի վերաբերեալ խնդիրն որ անքա՛ն ստիպողական էր։ եթէ կէս ժամէն քուէարկութիւնն աւարտի, չէ՞նք կրնար առնով ևս զբաղիլ։ քանի որ գումարուած ենք։ ժողովոյ օրակարգը ժողովն ինք կը պատրաստէ, եւ ո՛չ որ իրաւունք ունի զայն փոխելու։

Ատենապետ էֆ.—Այս նիստը գումարուեցաւ մի միայն Քաղ. ժողովոյ ընտրութիւն կատարելու համար, եւ եթէ Գուրգէն էֆ. կը կարծէ թէ այդ ընտրութենէն յետոյ ժողովս ժամանակ կ'ունենայ ուրիշ խնդրով ալ զբաղելու, կը սխալի։

(Գուրգէն էֆ. կը կրկնէ իւր դիտողութիւններն։— Ե. Նուրեան, Դ. Նորատունկեան, Ե. Թորոսեան էֆէնտիք եւ այլ երեսփոխանք դիտել կուտան թէ այս տեսակ դիտողութիւններով ժամավաճառ չկրնար լինիլ ժողովն եւ կը պահանջին անմիջապէս քուէարկութեան սկսիլ։ Այս պահուս խօսք կառնու Ռ. Գուրէգեան էֆ. եւ կը յայտարարէ թէ ինք եւ իրեն համախոհ երեսփոխանք ոմանք չպիտի մասնակցին քուէարկութեան եւ այս մտօք գիր մ'ստորագրած են, զոր կուզէ յանձնել Դիւանին։—Ատենապետ էֆ. կը պատասխանէ թէ, ըստ օրինի, ժողովին ներկայիլն ո՛ր եւ է գրութիւն ատենը բացուելէն կէս ժամ առաջ մատուցուելու է դիւանին, հետեւաբար չկրնար ընդունիլ ներկայացեալ գիրն եւ կը հրաւիրէ զՊուլկարեան էֆէնտի՝ ինք կարդալ ստորագրեալ գիրն, որ աւարիկ։

Վահանուշք Ատենապետ էֆ. Ազգային Ժողովոյ։

Անցեալ նստին յայտարարած էինք եւ այժմ իսկ կը փութամք կրկնել մեր յայտարարութիւնը՝ թէ ստորագրեալ երեսփոխանքս չենք կարող մասնակցիլ Քաղաքական Ժողովոյ քուարկութեան, ըստ որում բողոք բարձած էինք ընտրելեաց երկպատիկ ցանկին դէմ։

Կ. Պոլիս
4 սեպտ. 1887

(Սորագիր) Ազգ. Երեսփոխանք.

Պոլիս	Բէյլէրեան	Յակոբ	Գուրգէն
Նշան	Գարագաշ	Ռուբէն	Պալտարեան
Մեկրտ	Պարանիկեան	Պէշար	Թորգոմեան
Գեորգ	Վարդանեան	Մարկոս	Պաղքէշեան
Ե. Պ.	Քէրեստէճեան	Կարապետ	Սէնիան

Տ. Եռուսալիմ էֆ.—Երբ մեր պաշտօնակիցներէն ոմանք կըսեն թէ, որ եւ իցէ առթիւ ձեռնպահ պիտի մնան, աւելորդ է պատասխանել այսպիսի յայտարարութեան մը, վասն զի ամեն երեսփոխան իւր քուէն տալու կամ չտալու ազատութիւնն ունի։

Մ. Պարոնիկեան էֆ. — Քանի որ 47 երեսփոխանաց ներկայութիւնն, այսինքն իսկական մեծամասնութիւն չունինք այսօր, և քուէարկութեան պիտի ձեռնարկուի, եթէ 24 ձայնից միութիւն չգոյանայ, ի՞նչ պիտի ընէ Ժողովն։ այս օրինական կէտը պարզելու է կանխաւ։

Ե. Թորոսեան էֆ. — Կանոնը կը սարմադրէ որ քուէարկութիւնը կատարուի, և եթէ 24 ձայնից միութիւն չի գոյանայ, յայնժամ նիստն արդիւնք ունեցած չլինիր և քուէարկութիւնը կը կրկնուի յաջորդ նստին յորում որոշումնք կը տրուին ի ներկայութեան որ և է թուի անդամոց։

Ս. Փաշալեան էֆ. — Քսան և չորս կամ աւելի քուէ ստացողը պիտի հաշկուի անդամ քաղաքական ժողովոյ, իսկ պակաս քուէ ստացող անուանց վրայ հաւասարական քուէարկութիւն պիտի կատարուի այս կամ յաջորդ նստին։

(Ուրիշ խօսք ուղղ չլինելով, Ատենապետ էֆ. հրաւիրեց զերեսփոխանս իրենց քուէները պատրաստել, որուն համար 10 վայրկեան դադար տրուեցաւ, յետ որոյ ատեանը վերստին բացուելով, քուէհամարի քննիչ կարգուեցան վիճակաւ՝

Հմտարձուած էֆ.	Ալամաճեան	
Գէորգ	»	Վարդանեան
Սիմոն	»	Ցէլիկեան
Ա. Եսայիս	»	Թընկրլեան

Քուէարկութեան պահուն ստորագրութեան տակարն ստորագրող երեսփոխանաց թիւն էր 36, որոց 2 ը մեկնած և 6 ը ձեռնպահ մնալով, ընտրութեան մասնակցեցան 28 երեսփոխանք։

Քուէարկութիւնն ու քուէհամարը կատարուելէ յետոյ, Ատենապետ էֆ. Ժողովին հաղորդեց անոր արդիւնքն։ 28 քուէթուղթերէն 4 սպիտակ եղած էր, իսկ մնացեալ 24 քուէները բաժնուած էին երկպատիկ ցանկին մէջ նըշանակեալ անուանց վրայ, 1էն մինչեւ 22, այնպէս որ ոչ մէկ ընտրելւոյ վրայ 24 ձայնից միութիւն գոյացած էր, որպէս կը պահանջէ օրէնքն։ Հետեւաբար, քուէարկութիւնը չեղեալ նկատուելով, որոշուեցաւ ուրիշ օրէն վերըստին գումարիլ, զայն կրկնելու համար։

Այս առթիւ Ս. Փաշալեան էֆ. առաջարկեց որ կրկին քուէարկութեան համար, փոխանակ Ժողովի գումարելու, ներկայ նստի արդիւնքը դրաւորպէս հաղորդուի բոլոր երեսփոխանաց և անոնց քուէներն ուղուելով, քուէհամարը կատարուի յատուկ մասնախմբի մը հսկողութեամբ։

Ռ. Զազարեան էֆ.—Ես այդ կարծիքէն չեմ բնաւին։ Քաղ. Ժողովոյ ընտրութիւնը մեր կարեւորագոյն քուէարկութեանց մէն է և երբ այսպիսի նիստ մ'ալ երեսփոխանք ստուար թուով բացակայ կը գտնուին, միթէ պէտք է որ անոնց քուէները խնդրենք և այսպէսով քաջալերած լինինք որ բացակայ մնան։ Ես ծեր հասակովս, այս անձրեւոտ օրերն, փութացի Ժողովի գալ պարտք կատարելու համար, ինչո՞ւ նորը չբրին միւս բացակայ պաշտօնակիցներս ալ։ Այսքա՛ն անտարբերութիւն անհանդուրժելի է։ Պէտք է ստիպողաբար հրաւիրել որ ամեն երեսփոխան ներկայ գտնուի յաջորդ նստին, բազմաթիւ քուէներով ընտրելու համար Քաղ. Ժողովն, ինչպէս որ պատշաճ է և վայել։

Ս. Փաշալեան էֆ.— Իմ առաջարկութիւնս ճիշդ այդ նպատակաւ էր որ քուէից ստուար մեծամասնութեամբ կատարուի ընտրութիւնը։ եթէ քուէները գրաւոր չուզենք, կրնայ լինիլ որ յաջորդ նստին 8-10 երեսփոխանք աւելի գան, բայց դարձեալ մեր գումարումն ապարդիւն կրնայ մնալ։

Ե. Գուրգէն էֆ.— Քաղ. Ժողովոյ կազմութեան համար կատարուած քուէարկութիւնը Ժողովոյս կարեւորագոյն քուէարկութիւնն է յետ պատրիարքական ընտրութեանց, հետեւաբար օրինաց տրամադրութեան հետեւելու է ճշդիւ։ եթէ այսօր գտնէ մէկ անձ 24 քուէ չահէր, մնացեալ 13 անձանց ընտրութիւնն համեմատականի կը մնար և կրնար կատարուիլ ո՛ր և իցէ եղանակաւ, բայց քանի որ nul այսինքն չեղեալ է այս օրուան քուէարկութիւնը, գրաւոր քուէ չենք կրնար ընդունիլ, այլ նիստ կազմելու ենք։

Ատենապետ էֆ. կը յիշեցուցնէ օրինաց տրամադրութիւնը, թէ քանի որ այս նիստն անաւարտ եղած է, քուէարկութիւնը չ'եղեալ կը նկատուի և ուրեմն՝ պայմանաժամի մէջ նոր նիստ գումարելով, կրկին քուէարկութիւն կը կատարուի երկպատիկ ցանկին վրայ։

* * *

Երեսփոխաններէն ոմանք, Ե. Գուրգէն, Մ. Պարոնիկեան և Բ. Ղազարոսեան էֆէնտիք գիտողութիւն կ'ընեն թէ ինչո՞ւ Ժողովոյ գումարման օրն ուրբաթի հինգշաբթի վերածուած է և գումարման վայրը Գում-գարուէն ի Ղալաթիա։—Ատենապետ էֆ. կը պատասխանէ թէ երեսփոխանաց մեծագոյն մասը փափաք յայտնած լինելով որ Ժողովն հինգշաբթի գումարի, վասն զի ուրբաթ օրը գալու դիւրութիւն չունենին, Մայր Դիւանը՝ Ս. Պատրիարք Հօր հետ խորհրդակցութեամբ՝ համակերպած էր այսմ. գալով գումարման վայրին՝ սա արդէն իսկ Ղալաթիա որոշուած է՝ սակայն նորակառոյց չէնքին կահաւորման գործն աւարտած չը լինելուն պատճառաւ, Ժողովն առաջապէս միայն կը գումարուէր ի Մայր եկեղեցի։

Ատենապետ էֆէնտիի այս յայտարարութենէն յետոյ, որոշուեցաւ՝ ըստ օրինի Ազգ. Ժողովոյ յաջորդ նիստը գումարել 8 օրէն, այսինքն յառաջիկայ հինգշաբթի առաւօտ ի Ղալաթիա, և առեանը փակուեցաւ ժամ 5 ½ին։

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԱՇՏԵԼՈՒԹԻՒՆՔ Ս. ՊԱՏՐԻԱՐՔԻ

Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրն երէկ Բ. Դուռն երթալով տեսակցեցաւ Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին, Դատական եւ Կրօնական գործոց Վեհ. Նախարարին եւ Կրօնական գործոց տեսուչ Զիվէր պէյի հետ։ Ն. Ամենապատուութիւն յետոյ ոստիկանութեան պաշտօնատունն երթալով տեսակցեցաւ Վեհ. Քեամիլ պէյի հետ։

Ս. ԽԱՉԻ ՏՕՆՆ

Յառաջիկայ կիւրակէ Ս. Խաչի տօնին առթիւ Եգիպտոսի առաջնորդ Դեր. Մատթէոս եպիսկոպոս Իզմիրլեան հանդիսաւոր պատարագ պիտի մատուցանէ ի Ս. Խաչ եկեղեցին Իւսկիւտարի, որոյ տօնախմբութիւնն է։

ՍԿԻՒԴԱՐԻ ՀՐԿԻԶԵԼՔ

Երէկուան Լ. Հերոդի մէջ կը կարդանք։

«Եթէ մէկն այցելէ Սկիւտարի հրկիզեալներն որք առժամապէս Սէլիմիէի զօրանոցին մէջ պատսպարուած են, աղեխարշ տեսարան մը ներկայ պիտի գտնուի։ Մէկ խուցի մէջ դիզուած են չորս, հինգ, միւնւ տասն ընտանիք։ տարաբաղդ հրկիզեալք ոչ հագուստ ունին, ո՛չ անկողին, ո՛չ վերմակ, եւ որ յուռգոյնն է զրկուած են նաեւ օրական սննդեան հացէն որ տեսպ. 1էն սկսեալ այլ եւս չորուրի անուց, Զգիտցուիր թէ ի՞նչ կը խորհի ընել կառավարութիւնն այդ թշուառաց վիճակը բարւոքելու համար։ Կիմանանք թէ Վեհ. Սուլթանի կողմէ շնորհեալ 3000 ոսկին ա՛ն առեն միայն պիտի բաշխուի անոնց երբ նպաստամատոյց յանձնաժողովոն կողմէ գաւառաց ուղղեալ հրաւէրն իւր արդիւնքն ունենայ։ Բայց ցաւնվարը, մինչեւ որ դրամական նուէրներ հասնին ամեն կողմէ, ո՞վ պիտի հոգայ այդ տարաբաղդ հրկիզեալց պիտոյքն, ո՞վ հաց պիտի տայ անոնց, ո՞վ բնակարան պիտի տայ— վասն զի հրամայուած է որ զօրանոցէն երեն։ Եւ ձմրան դուռն հասած ենք։ Նպաստամատոյց բարձր յանձնաժողովին հոգածութիւնը կը հայցենք և կը հրաւիրենք գթաղաթպետ Մաշհար փաշան հրկիզեալց գրտնուած վայրն այցելել անձամբ տեսնելու համար անոնց ողբալի վիճակը։»

Մենք ևս մեր կողմէ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր հայրական հոգածութիւնն ու բարձր ուշադրութիւնը կը հրաւիրենք յիշեալ տարաբաղդ հրկիզեալց վրայ, որք մեծաւ մասամբ հայ են։

ՆՇԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆՔ 10 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻ

Պատրիարքարանի կողմէ հաղորդուած՝

1. Տ. Դաղստա Մելքսէթեան մանիֆաթուրաճի Լանկա (խաչ 100 ղրշ.). ընդ Օր. Եղիա Սարգիս Գոմիճեան Իւսկիւտար։

2. Տ. Սիմոն Գասպար Գէօչումեան մեքենագործ Բերա (խաչ 80 ղրշ.), ընդ Օր. Վիրժին Մանուկեան Բերա.

3. Տ. Մարգար Մկրտիչ Եթերեան վաճառական, Բերա, (խաչ 80 ղրշ.), ընդ Տիկին Գայանէ Մ կրտչեան (այրի) Բերա

4. Տ. Անիկոս Յովհաննէսեան բանջարավաճառ Սամաթիա (խաչ 50 ղրշ.), ընդ Օր. Եսրովէի Մելքոնեան Սամաթիա։

5. Տ. Զեկոր Համբարձումեան կոշկակար Սամաթիա (խաչ 50 ղրշ.), ընդ Օր. Աղաւնի Ստեփանեան Խոսգիւղ.

6. Տ. Յարութիւն Աստուածատուրեան դասատու Սամաթիա Նոր Թաղ (խաչ 50 ղրշ), ընդ. Օր. Պայծառ Համբարձումեան Սամաթիա Նոր Թաղ.

7. Յակոբ Պէյլէրեան աթոռադրոց կէտրիկ Փաշա (խաչ 50 ղրշ.), ընդ Օր Մէօհրիպէ Գրիգորեան Պալի Փաշա։

Կէրմէնջիք-Հաբրինէի 13րդ. թիւը պիտի հրատարակի վաղը. հետեւալ պարունակութեամբ՝

Ազգ. Տեսութիւն.— Առ Դեր. Մելքիսեդէկ յիշմիր.— Օտեանի կեանքէն.— Պատմական (ինչ պատճառներու համար Քրիստոնէութիւնն ի Հայաստան ուշ տարածեցաւ). — Ինքնաբաշխութիւն. — Զուարճալիք.— Զմիւռնեան գործեր.— Ազգ. լուրեր.— Վէպ՝ Ժամբրուա Ընտանիքը՝ գրքին ձեւով։

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՊԱՏՈՒԱՆՇԱՆՔ, ԱՍՏԻՃԱՆՔ ԵՒ ՊԱՇՏՕՆԱԲԱՇԽՈՒԹԻՒՆՔ

Սելանիկի Վերաքննիչ ատենին երկրորդ Նախագահ անուանեցաւ Եանեայի Վերաքննիչ ատենին երկրորդ Նախագահ Շիւքրի էֆէնտի և նմա յաջորդեց Սելանիկի Վերաքննիչ ատենի երկրորդ նախագահ Բէչիտ պէյ։

* * *

Երրորդ կարգի Շէֆգատ պատուանշան տրուեցաւ Վեհ. Սուլթանի սենեկապետներէն Պէսիմ պէյի կնոջ։

Երրորդ կարգի Օսմանիէ՝ Երուսաղէմի բժիշկներէն Տօքթ. Միղարաքիի։

* * *

Վեհ. Սուլթանը Ֆերիգութեան աստիճան շնորհեց արքունի Վառօդարանի տնօրէն Միրլիվա Սապիդ փաշայի։

* * *

ՊՈՒԼԿԱՐԱԿԱՆ ԴՈՐՇԵՐ

Բ. Դուռն, ինչպէս ծանուցուեցաւ, Բեդրսպուրկի օսմ. դեսպան Շաքիր փաշայի հաղորդեց հեռագրաւ Ռուսիոյ ուղղեալ ծանուցագիր մը որ կը պարունակէ կայս. կառավարութեան զեկուցումներն ի մասին պուլկարական խնդրոյն։

Ըստ տեղեկութեան թուրք լրագրաց, Բ. Դուռն այդ ծանուցագրով առաջարկած է որ պուլկարական խնդրոյն կարգադրման համար նախ և առաջ կարծեաց փոխանակութիւն մը լինի իւր և Բեդրսպուրկի դաշնցին միջեւ և յետոյ անոր արդիւնքը ներկայացուի եւրոպական տէրութեանց հաւանութեան։ Հետեւաբար, Ռուսիոյ պատասխանն ստանալէ յետոյ միայն Բ. Դուռն իւր տեսութիւնները պիտի ներկայէ Տէրութեանց։

—Երէկ Բերա հասած տեղեկութեանց նայելով, զորս կը հաստատէ նաեւ պուլկարական լրագիր մը, Սոֆիայի հելլենական, ռումանական եւ սերպական հիւպատոսք՝ իրենց կառավարութիւններէն ստացած հրահանգաց համաձայն՝ անհատական յարաբերութեան մէջ մտեր են Ֆերտինանտ իշխանին հետ, հետեւելով յայտմ նախ Իտալիոյ եւ ապա Աւստրիոյ ու Անգլիոյ ներկայացուցչաց տուած օրինակին։

—Օգոստոս շաբաթ աւուր 8/17 ուսս. թուականաւ հետեւեալս կը հաղորդէ եւրոպական լրագրաց.

Անցեալ չորեքշաբթի, կ. Պոլսոյ ռուսական դրսեակատարը Բ. Դրան հաղորդեց Պ. Կիրսի մէկ հեռագիրն որ կը հրաւիրէ զԹուրքիա՝ Դերմանիոյ խորհրդոյն հետեւիլ, այն է իւրացնել ռուսական առաջարկն ի մասին Պուլկարիոյ, եւ պաշտօնապէս հաղորդել զայն բոլոր Տէրութեանց. ասոր փոխարէն Դերմանիա իւր օժանդակութիւնը պիտի նուիրէ։ Պ. Կիրս կը յարէր թէ Բ. Դրան այս ձեռնարկին Ռուսիա պաշտօնապէս ոյժ պիտի տայ տէրութեանց քով։

«Նախարարաց խորհուրդն անմիջապէս խորհրդակցելով այս հեռագրոյն վրայ, որոշեց նոյնիսկաստ չըջաբերական մ'ուղղել բոլոր Տէրութեանց, յարելով թէ՝ բոլոր Տէրութեանց հաստատական պատասխանն առնուելէն յետոյ, եթէ Պուլկարիա դարձեալ չուզէ հնազանդիլ, յայնժամ ցամաքի վրայ թուրքիա և Ծովու կողմէ Տէրութեանց նաւատորմը պիտի պաշարեն զայն։ Այս որոշում որ կը պարունակէ նաեւ Ռուսիոյ կողմէ Տէրութեանց ՝մօտ ոյժ տալու խոստումն, նոյն երեկոյին կայսերական վաւերացման մատուցուեցաւ։»

—

ԲԱԼՄԷՐ ՆԱՒԱՊԵՏԸ

Նաւահանգստի վերատեսուչ Տիլավէր փաշա, իւր նախագահ Սեւ Ծովու աղատարարաց վարչութեան, նախընթաց օր Բալմէր նաւապետին յանձնեց արծաթեայ մետալ մը զոր նուիրած է նմա Ռուսիոյ կայսրուհին, —որը բարձր հովանաւորութեան ներքեւ կը գտնուի ռուս ազատարարաց ընկերութիւնն—, ի փոխարէն այն ծառայութեանց զորս յիշեալ նաւապետը մատուցած էր Աղեւանդր Բ. չոգենաւուն որ 1886 մարտ 18ին խրեցաւ Յայաչլիք, եւրոպական եղերաց վրայ։ Այդ ծովային արկածին պահուն, նաւուն մէջ գտնուող անձինք, 96 հոգի, ամենքն ալ ազատեցան և յետոյ չոգենաւն եւս ազատուեցաւ։

Զարուհւոյն նուիրած միտալը գրեթէ 3 բութաչափ շրջապատ ունի և վրան քանդակուած է պատկերն Ցիսուսի՝ Ծովուն վրայ, ձեռքը Պետրոս առաքեալին կարկառած, որ ընկղմելու մօտ է։ այս պատկերին չուրջը ռուսերէն լեզուաւ և արծաթեայ խոշոր տառերով արձանագրուած է «Վասն էրկնրենան ազատչի որ ի վրանէչ են ի ծովս» և միտալին միւս կողմը «Հաստատ և Յաստ էրկնրենդ էն»։ Միտալը կրէ նաեւ սա արձանագրութիւնը. «Ա՜ Նաւապետ Բալմէր, պէտ Քիւլօթ պաշտպանաց կայսրանին»։ Միտալին հետ յանձնուեցաւ նաեւ յոյժ յարգալիր նամակ մը զոր ռուսական չոգենաւային ընկերութեան Օտեսայի վարչութեան անօրէն Պ. Վան-Սէրվէյքլի ուղղած է առ անգլ. նաւապետն, 1887 յուլիս 19 թուականաւ։

ԱՀՄԷՏ ՖԱՐՍԻ ԷՖԷՆՏԻ

Բնիկ լիբանանցի, բազմահմուտ արաբ Ահմէտ Ֆարիս էֆէնտի չորեքշաբթի իրիկուն մեռաւ ի Գատրգիւղ, ի հասակի 87 ամաց։ Վախճանեալն իւր կրթութիւնն ստացած էր ի Սուրիա, Ժէզուիտաց ձեռամբ. հմուտ էր եւրոպական շատ մը լեզուաց, Աստուածաշունչն արաբերէնի թարգմանած էր և այլ լեզուաւ հեղինակութիւններ ալ ունէր։ Կ. Պոլիս գալով հիմնեց Էլ-Ճեվայիբ լրագիրն որոյ տնօրինութիւնն ի վերջոյ իւր որդւոյն Սէլիմ Ֆարիս էֆէնտիի յանձնեց։ երկու տարի առաջ այդ լրագիր Դահիրէ փոխադրուեցաւ ուր կը հրատարակուի Էլ-Ճեվայիբ Էլ-Բիյա անուամբ։ Սէլիմ էֆէնտի որ անցեալ շաբթու մայրաքաղաքս վերադարձաւ Անգլիայէն, կը հսկէր իւր մահամերձ հօր մնարին մօտ և մտադիր է է նորա մարմինը Պէրութ փոխադրել և անդ թաղել։

Ահմէտ Ֆարիս հմբաւաւոր հրապարակագիր մ'էր եւ արաբ ժողովրդեան վրայ մեծ ազդեցութիւն ունէր, իւր գործեր կը փնտռուէին ամէն կողմ եւ իւր լրագիր կը կարդացուէր իրր պատգամ։ Թուրքիոյ վիճակեալ եւ Եգիպտոսի խտիվը ամէն ժամանակ մեծարած են զնա։ վախճանելոյն որդին՝ Սէլիմ Ֆարիս էֆէնտի՝ հետեւող եղած է նորա շաւղին եւ հետզհետէ կ'արժանանայ նոյն համբաւոյն եւ մեծարանաց։

ԵՐԿԱԹՈՒՂԵՍՑ ՄԻԱՑՈՒՄՆ

Բ. Դուռը պատասխանեց Սերպիոյ ծանուցագրոյն որ Նիշ-Վրանիա-Սելանիկի երկաթուղեաց միացման գծերու բացումը կը խնդրէր։ Բ. Դուռն համակրածիք է Սերպիոյ՝ թէ ստիպողական հարկ կայ այդ գիծը բանեցնելու, սակայն, կը յարէ, որոշած չէ տակաւին թէ ո՞ր ընկերութեան պիտի յանձնուի անոր շահագործումն և այս պատճառաւ է ահա որ չը կրնար տակաւին գոհացում տալ Սերպիոյ փափաքանաց։ Միացման գծերու շահագործումն ստանձնող ընկերութիւնը գտնելուն պէս, Բ. Դուռը պիտի փութայ յիշեալ գծերը միացնել սերպական գծերուն և անոնց բացումը կատարել։

* * *

Այս առթիւ Թարէք կ'ըսէ.

Կայս. կառավարութիւնն ա՛ւեւտրական տեսակէտով Աւստրիոյ ու Սերպիոյ շարմ և կարելի է անոնցմէ աւելի շահ ունի Սելանիկի միացեալ գծերը շահագործելու։ Նոյնպէս բացարձակ շահեր ունի Կ. Պոլսոյ գծին միացումն եւս կատարելով, զայն շահագործելու։ Հետեւաբար կայս. կառավարութիւնը միշտ պատրաստ է այս երկու կէտերն ամրողջացնել։ Սակայն նկատելով որ միացման այդ երկու կէտերը մի և նոյն ժամանակ շահագործուելուն առթիւ նախապէս Աւստրիոյ հետ բանակցութիւնք կատարուելով՝ ինչ որոշումներ տրուած են, հարկ է որ նախ և առաջ այդ պայմանն, որ գործադրութիւնն անհրաժեշտ է, խնդրոյն էական մասէն անբաժան նկատուի։

Վեհ. Սուլթանը Շէյխ-Իւլ-Իսլամ Բարձր. Ահմէտ Իզատ էֆէնտիի շնորհեց վախճանեալ Հասան Մէլէք Ֆարսն էֆէնտիի ծովային ապարանքն ի Պէյլերպէյ։

—Սպարապետ Բարձր. Ալի Սայիպ փաշայի Օրթագիւղի ապարանքին մէջ երէկ տեղի ունեցաւ երկրորդ զօրաբանակի 12րդ գնդին տեղական-գնդապետ Խալիլ Ֆէհմի պէյի ամուսնութեան հանդէսն։ Վեհ. Սուլթանի երկրորդ սենեկապետ Հաճի Ալի պէյի աղջկանն երէն Խատիչէ հանդիսի հետ։

—Ադրիանուպոլսոյ կուսակալին եւ Բ. զօրաբանակի հրամանատարն կողմէ Բ. զօրաբանակի հրամանատարին կողմէ ի կայս. պալատ ուղղեալ հեռագիր մը, որ Վեհ. Սուլթանին մատուցուած է, կը ծանուցանէ թէ Ադրիանուպոլսոյ մէջ կառուցուած զօրանոցներէն մէնոյն չնութիւնն աւարտեր է և բացումը տեղի ունեցեր է մեծաւ հանդիսիւ։

—Աւստրիական չոգենաւով այս առաւօտ Թրիեսդէէն մայրաքաղաքս ժամանեց Աթէնքի սպանիական դեսպան Պ. Եսաքին Վալլերա։

—Թեսալոյ մէջ այս օրերս տասնիկ անձրեւներ տեղալով, քաղաքը ջրով ողողուեր է և Վոլօքի ու Լարիսայի միջեւ հեռագրական հաղորդակցութիւնը ընդհատուեր են։

—Բարձր. Խսրէտտին փաշա իւր բնակութիւնը Գուրու-Չէշմէի ամարանոցէն Նիշան-Թաշը փոխադրեց։

—Նէ՜ Վէյներ Թալլոյ լրագրոյն ի Թուրքիա մուտքն արգիլուեցաւ։

—Մարսիլիոյ Թղթաթեր չոգենաւն այս առաւօտ եւր. ժամ 6ին անցաւ Դարդանէլն։

—Մասսուսէի չոգենաւով երէկ մեկնեցան մայրաքաղաքէս ծովային տեղական-գնդապետ Ամիլի պէյ՝ ի Պէնկազի, Հասան Իպրահիմ պէյերն՝ յԱփրիկեան Տրիպոլիս և հետեւակ զօրաց տեղական-գնդապետ Բիզա պէյ յԱփրիկեան Տրիպոլիս։

Ա Զ Դ

Ներկայիս կը յիշեցնեմ յանախորդաց թէ իրենց յանձնառութեանց տրամադրութեանց համաձայն, պէտք է որ, որպէս զի կարենան մասնակցիլ ի մօտոյ տեղի ունեցեալիք 27րդ վիճակահանութեան, իրենց Գառնէները կանոնաւոր լինին։

Առանց այս բացատրոյ պայմանին, հոկտեմբերի վիճակահանութեան մէջ իրենց չառելիք թիւերն Ընկերութեան կը մնան։

Հետեւաբար կուգամ ներկայիս հրաւիրել ստորագրողներն որ ամսոյս վերջէն առաջ Պաղչէ-Գարու, Թաշ-խան, 40, Գործակալութեան գրասենեակը դիմեն իրենց ամսական թաղթերուն մնացեալ հաշիւը զոր կը պարտին մինչեւ սեպտեմբերի վերջը, որպէս զի վերջէն բնաւ չը ցաւին ո՛չ մէկ կերպով, ինչպէս կը լինի երբ մարդ վճարած չէ իւր թաղթերը։

Ներկայացուցիչ Ազգային ու Ֆոնդի
Պ. ԱՄՊԱՐՃԵԱՆ

Կ. Պոլիս, 20 սեպտ.

ՇԱԲԱԹԱԿԱՆ

ՆԵՐԿԱՅԱՑՄՈՒՆՔ

Օսմանեան Գուսաներգական Խմբին

ԱՌԱՋՆՈՐԴՈՒԹԵԱՄԲ Պ. Ս. ՊԻՆԼԵԱՆԻ

Ուրբաթ ցորեկ, Իւսկիւտար. ՕՐՄԷ Ο ԶԱՆՖԷՐ.

Շաբաթ գիշեր Մեծ Կղզի, ԺԻՐՕՖԼԷ ԺԻՐՕՖԼԱՍ.

Կիրակի ցորեկ Իւսկիւտար ԲԷՄՊԷ ԳԷԶ.

Կիրակի գիշեր Գալատիա ՕՐՄԷ Ο ԶԱՆ. ՖԷՐ.

ՀԵՌԱԳՐԱՎՈՒՐՔ

ԱՃԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Բէրլին, 22 սեպտ.

Նախարարապետ Պ. Թիւա այսօր ատենարանութիւն մ'ընելով իւր ընտրողաց գումարման մէջ, հաստատեց թէ Եւրոպոյ բոլոր պետութիւնք խաղաղութեան կը բաղձան. ինք լուրջ պատճառներ ունի յուսալու համար թէ խաղաղութիւնն առ այժմ չպիտի խանգարուի։

Լոնտոն, 22 սեպտ.

Թագուհին հաստատեցաւ միջնորդ լինիլ ընդմէջ Իտալիոյ և Հապէշաստանի։

ԱՆԳԼԻՈՅ ՊԱՆԵՐՔ

Լոնտոն, 22 սեպտեմբ.

Անգլիոյ Պանքային շաբաթական հաշուեկշիռը՝ նախորդ շաբթուան հաշուեկշռոյն հետ բաղդատմամբ՝ հետեւեալ տարբերութիւնները ցոյց կուտայ.

Պարապատ մետաղադրամ—
յաւելում— անգլ. ոսկի 285,000
Փոխանակագիրք և այլ թղթեր—նուազում—անգլ. ոսկի . . 116,000
Պանքնոթք ի պահեստի—
նուազում—անգլ. ոսկի 370,000
Պահեստի դրամից հանձնառութիւնն յանձնառութեանց հետ 45 %

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

ԳԱԼԱԹԻՈՅ ՊՈՐՍԱ

Գալաթիա, 10 Սեպտեմբեր

ԸՆԹԱՑՔ ՓՈԽԱՆԱԿԱԳՐՈՅ

3 ամիս Լոնտրայի վրայ (պանքայի)	.....	110 3/8
3 » » » (վճռադրին)	.....	110 1/2
3 » Բարիզի » (պանքայի)	.....	22 90
3 » » » (վճռադրին)	.....	22 97 1/2

Օսմանեան Բանսոլիտ

			Դահեկան
Երէկ երեկոյ գոց. (Մեաց. Դ.	Սէրի	Գ. կ.	15 15
Պորտլին գոցուելէն վերջը	»	»	15 15
Բերայի մէջ	»	»	— —
Առաւաւտուն բացուեցաւ	»	»	15 15
Բարձրագոյն գին	»	»	15 15
Նուազագոյն »	»	»	15 14
Կէս օրին	»	»	15 14

ԻՍԹԻԴԱՍԶԻ ՏԱՍԻԼԻ

Երէկ երեկոյ	Գ. կ.	36 27
Այս առաւօտ	»	36 27
Կէս օր	»	36 29

ԸՆԹԱՑՔ ԱՐԺԵԹԼԹՈՅ

Փոխառութիւն 1858)	Ա.	Սէրի	22
» 1862)			
» 1860)			
» 1863)	Բ	»	14
» 1872)			
» 1865)			
» 1869)		»	0 · 15 15
» 1873)			

Ունիվիզէ Եգիպտական

Երէկ իրիկուն գոցուեցաւ.....	(Գ. կ.)	
Այս առաւօտ բացուեցաւ.....	(Գ. կ.)	գործ չկայ
Կէս օրին		

ԲԱՅԵՆԵՏՈՒԹԻՒՆ

Սօսիէթէ ժէնէրալ.....	Ա.Գլ.Լ.Բ.		4
Քրէտի ժէնէրալ.....	Գ. կ....	Օսմ. »	6 30
Պանք տը Ֆրանս	»	»	5 30
Սօս. Շանտ է վիլ

Ի Լիկոյ Դիւանագրատան տարեւոր

Տարեւոր (Ամ.) Ֆր. 20 Կիսամեայ (Ամ.) Ֆր. 10
Խնդրելի է հասցէագրել Ազգ. Դիւանագրատան Պոլսոյ տպարանը

ԱՌՏՈՍԵՈ-ԴՈՇՋԱՂՅՈՏ Ֆ.

1887 ՈՍՏՈՍԵՈ-ԴՈՇՋԱՂՅՈՏ

Ազգային Հաշուեքննիչ Ժողովոյ Հաստատեալ դրամագլուխ 8[20 մէջ դրամագլուխ

ԺՏՅՈՒ ՎՏՎԱՍՈՂԱԿ ԴՎՑՈՅԱԴՈՒ ԴՈՊԱԴՈՄՈՍ

	Գրամ. Տեղեկ.	Գրամ. Տեղեկ.	Գրամ. Տեղեկ.	Գրամ. Տեղեկ.	Գրամ. Տեղեկ.	Գրամ. Տեղեկ.	Գրամ. Տեղեկ.	Գրամ. Տեղեկ.	Գրամ. Տեղեկ.	Գրամ. Տեղեկ.	Գրամ. Տեղեկ.	Գրամ. Տեղեկ.
Ընդհանուր գումարներ	18,069.601	30	212,647	76	17,856,953	54	175,076	67	778,652	36	958,729	03
Գանձարան												
Գանձարանի տոմսեր												
Գանձարանի տոմսեր ազատ շուկայի												
Գանձարանի գրաւեալ (տաքս) տարեւոր դրամագլուխներ												
Գանձարանի գրաւեալ (տաքս) տարեւոր դրամագլուխներ մինչեւ												
Գանձարանի գրաւեալ (տաքս) տարեւոր դրամագլուխներ

ՀԱՆՔԱԶՐԱՑԻՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ

VICHY

ՎԻՇԻ

Ֆրանսա (գաւառ Ալիէի)

ԿԱԼՈՒԱԾ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՊԵՏՈՒԹԵԱՆ

Վարչութիւն Փարիզ, 8, Պուլվար Մոնմարթր

GRANDE GRILE — Աւշային տկարութիւնք, մարսողական ճանապարհաց հիւանդութիւնք, լեարդի և փայծաղի խրթումն, ներքին գործարանաց խցմունք, մալձային քար և այլն։

HOPITAL.— Մարսողական ճանապարհաց հիւանդութիւնք, ստամոքսի ծանրութիւն, դժուարամարսութիւն, ախորժակի պակասութիւն ստամոքսի, ջղացաւ, անմարսութիւն։

CELESTINS.— Երիկամանց և միզամուղի տկարութիւնք, միզական աւազ և միզական քար, յօդացաւ, շաքարախտ (Տիաբէթ), սպիտակուց-միզական (Ալբիւմինուրի)։

HAUTERIVE.— Երիկամանց և միզամուղի տկարութիւնք, աւազ, քար, յօդացաւ, շաքարամիզութիւն, սպիտակուց-միզական։

Աղբիւրին անունը պէտք է փնտռել շիշերու քարսիլին վրայ։

Պոլսոյ ամէն դեղագործաց և դեղավաճառաց քով կը գտնուի։ 667

Վ. ՃԱՆԱՌԱՏՈՒՆ Հ. ԼԱՆԺ

24, Բէրլէնդէ պուլ., Ղալաթիա

ԽՈՀԱՆՈՑԻ ԳՈՐԾԻՆԵՐ

(Պունճէ, Ցուլածոյ և Մարիծու երկաթէ)

ԽՈՀԱՆՈՑԻ ՁՄԻՆԷՆԵՐ

ԲԷՊՐԱԼՈՎ, ՏՈՊԶՈՅ, Վ.ԱՌԱՔԱՆՆԵՐ

Բրիսաֆիլէ ասկերչական գործեր

ԴԱՆԱԿՆԵՐ

ՊԱՐՏԷԶԻ ԿԱՀԵՐ

Ջրհանք Հրէշ դիւրատար մեքենայներ	Ոռոգութեան Գործիներ Աւազանի շտորաններ

ԵՐԿՐԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ՄԵՔԵՆԱՔԻ ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՆ ԶԱՆԳԱԿ

ԵՐԿԱԹԵԱՑ ՄԱՆՐ ԳՈՐԾԻՔ

ՇԻՆՈՒԱԾԱՆԻԹԻՔ

Ամէն տեսակ գործիքներ

Տատանոցք-Կշռորդք-Ցորեանի կշռորդ

Սառուցի գործիքներ — Սառցամաններ Սառուցեայ ըմպելեաց գործիներ Գինւոյ մամուլներ	Տուշ — Լոգարան Լաւապօ Ծորակներ — Խցադիր մեքենայ

32, Մահմուտիէ խան, Ղալաթիա

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ Հ. ԼԱՆԺ

676

ԲԺԻՇԿՆԵՐՈՒ ՀԱՐՑՈՒՑԻՉ

ԲԱՌՏԻՆԱ (Գորսկքա), Բնական հանքաջուր երկաթախառն, թթուային, կազային. ամենազգու զարման ընդդէմ արեան տկարութեան, դեղնութեան, տենդի, ստամոքսի ցաւերու, եւ արեան նուազութենէն յառաջ եկած ամէն հիւանդութեանց։

ՀԱՆՔԱՑԻՆ ԲՈՒՈՐ ԶՈՒՐԵՐԷՆ ԳԵՐԱԶԱՆՑ։

Հանքին տէրն է Ֆ. Մոլինառի, 2, Պոմբ փողոց, Մարսիլիա։ Կ. Պոլսոյ մէջ գործակալք են ԳԱՌԱՎԻԱ եւ ԲԵՆԴԻՔԻԹի, Աւուա խան, 4, Մաքսի փողոց, Ղալաթիա, կը ծախուի գլխաւոր դեղարանաց մէջ։

621

ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԻՒՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՈՒԹ

Ընդ դէմ Ռէյլի, Կ. Պոլսոյ և Օրեասյի

ԹՈՎՄԱՍ ՈՒԻԼՍՐԸՆ

ՈՐԴԻՔ ԵՒ ԸՆԿ.

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	Թոնոյ
Ալսանտրա	2,000	Լէքսանդր	4,500
Ալնէլլ	3,000	Մարէնկո	4,300
Ալիս	1,300	Մարատոն	2,500
Գասսանտ	3,500	Միլս	2,000
Գորտոնիս	2,200	Նէրս	2,000
Գաւլէ	2,000	Օթելլս	5,000
Գէյրս	2,600	Որլանտս	3,000
Գայիքոս	2,500	Գրանգ	4,500
Գամէս	2,400	Գդգս	2,000
Գրգս	2,000	Բասիքիք	1,200
Գոսն	2,700	Բալէրմն	3,200
Գրաս	2,500	Բասգեր	1,700
Տօմինտ	1,800	Գիգս	2,800
Էբաք	2,600	Ռիալթ	1,400
Տրագ	2,600	Ռիսալտս	3,200
Ֆալքոն	800	Ռոլլս	3,000
Ֆիրս	1,700	Ռոմանս	5,500
Ֆլամինկ	1,600	Ռոմէս	3,500
Կուիլեթ	5,500	Պալերմս	4,000
Կիդ սոնս	2,200	Սարֆս	2,000
Կոզ	1,800	Սիլվիս	2,000
Կլոսոնս	2,200	Սորենգս	4,300
Հանկս		Թասոս	1,200
Հերս	2,000	Թ. Ռիչարտ	3,000
Հիսալկ	3,000	Թիկեր	1,500
Հիւմֆրիզ	1,200	Թոլէսս	2,800
Ձիս	2,300	Քանգս	3,600
Քեյս	2,900	Նէսոս	1600
Քոնը	2,200	Զէզրա	3,000
Լեռ	2,000	Զէրս	41,0

Քէյրս շոգենաւը, նաւապետ Հէյզ, ընդհանուր վաճառքով Հըլէն աստ հասած է։

Թոլէսս շոգենաւը, նաւապետ Մօնռօ, ընդհանուր վաճառքով այժմ կը բեռնաւորի ի Հալ և ամսոյն 23ին պիտի մեկնի ուղղակի Կ. Պոլիս գալու համար։

Սպասողներու համար ամէն դիւրութիւններ։

Աւելի մանրամասնութեանց համար դիմել առ

Ֆ. ՀԻԼՏ ԵՒ ՈՒՌՅՈ

Գործակալ

Թիւ 17-18, Քիւչիւք Միւսէթ

Իսան Ղալաթիա

551

Արտօնատէր Ս. ՅԱՄԱՏԵԱՆ

ՅՈՒԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԹԻԵԼՔ ԼՐԱԳՐՈՒ

CAISSE GENERALE D'EPARGNE ET DE CREDIT

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄՆՏՈՒԿ

ԽՆԱՅՈՂՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՎԱՐԿԻ

ԱՌԱՆՈՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ 1,000,000 ՖՐԱՆՔ

500 ֆրանգոց 2000 արծիւներու բաժանել

Հիմնեալ ի Բարիզ 1880 ապրիլին

և Անանուն Ընկերութեան վերածեալ՝ 1881 մայիս 4ին

Կեդրոնատեղի 116, հրապարակ Լաֆայէդ. Բարիզ

Վարչական խորհուրդ Պ. լը Սէգոյեն տը Մոնդով (Ֆէլիքս), ասպետ Պատուոյ Լէգէոնի, նախկին երեսփոխան Պ. Պիւէ (Լէոն) Պ. Դ. Ռոդիվալ (Դ. Ռոդիվալ և ընկ. ասնիէն, սեղանաւորք)

Գործել 1837 ի Տարեշրջանին համար, Պ. Օսմոն (Վիկտոր) Պ. Պէլլիւբ (Լէօ)

ՏՆՕՐԻՆ Պ. Մարիլօ (Մուրս)

ԽՆԱՅՈՂՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՎԱՐԿԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄՆՏՈՒԿՆ Նպատակն է առաւելութիւններն են. խնայողութիւն ամենուն դիւրամատչելի ընել։— Քիչ դրամ ունեցողները տեր ընել Բարիզի, Ֆրանսայի քաղաքաց, և Ֆրանսայի Գրէտիտ Ֆոնսիէին պարտատէրոց, ամսական 5, 10 կամ 20 Ֆրանքի վճարմամբ։— Խնայողութիւնն հրապուրիչ ընծայել, թոյլ տալով զնորին որ դեռ բոլոր տարեր չը վճարած մասնակցի վիճակահանութեան և առանց տոկոսներն. միանգամայն ամէն անհանգստութիւն բառնալ, ամսական տարեգրոց դրամն տանելով իւր իսկ ընտանիքն։—

ԽՆԱՅՈՂՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՎԱՐԿԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄՆՏՈՒԿՆ Խնայողական մնաւորներու ամենէն հանճարեղն է. սա գաղափարն վրայ հիմնեալ է թէ խնայողութիւնն աւելի կարեւորութիւն կուտայ արագապէս հանձնելու դիւրակեցութեան, եթէ ոչ հարստութիւնն, քան տասնապատ փոքր տոկոս մը վճարեալ գումարներէն։

ԽՆԱՅՈՂՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՎԱՐԿԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄՆՏՈՒԿԸ Խնայողին կ'առաջարկէ երկու միացեալ առաւելութիւններ, պարգեւի հաւանականութիւն և տոկոս։ Ուստի և, 1880էն ի վեր իւր ձեռք բերած արժանին յուսացածէն վեր է. 1886ին ունէր աւելի քան 96 000 յանձնորդ, որոնք շատերը կարեւոր պարգեւներ շահած են։

Ֆրանսական կամ պէլճիական մէկ կամ մէկ քանի պարտատոմսեր գնելու համար, կը բաւէ իւր ներկայացուցչաց յանձնել առաջին վճարին գումարը, արժէքներին թիւն անյապաղ կը հաղորդուի գնորդին։

Թուղթերոյ համար ընդհանուր գործակալ

Ց. ԳՈՒՑՈՒՄՃԵԱՆ Մուսթաֆա փաշա խան, 6, Պոլիս.

Պ. Պ. Միսաք Մօրուքեան եւ ընկ. գործակատարք յիզմիր եւ շրջակայքը Բասմաճեանցի, Իզմիր. Պ. Ց. Պ. Բալտոնեան, գործակատար Պրուսայի Եանանդրի համար, Բրէք խան, Պրուսա. Պ. Սարգիս Սարգսեան, գործակատար Լիմասոլի, Խալէպ. Պ. Ց. Նանապետեան, գործակատար ի Կէյսարիա. Պ. Սիմոն Գալիմեան, գործակատար յԱֆիոն Գարահիսար. Պ. Զարեհ Ամիրեան, գործակատար ի Սպարտա. Պ. Պ. Կ. Պօյաճեան և Ընկ., գործակատարք ի Տրապիզոն։ 748

ԵՐԿԱԹԻ ԲԷԲԴՈՆԱՏ

ՌՈՊԷՆԻ

ԲՈՒՆ ԵՐԿԱԹԱԽՈՒՌ ՋՈՒՐ ԴԻՐԱՄԱՐՍԵԼԻ

Որ յառաջ կուգայ մսին մնուցեալ տարրին եւ երկաթին բաղադրութենէն։ Շատ զօրեղ ախորժաբեր դեղ մ'է, եւ գերազանցապէս կազդուրիչ։

Բէքոնաթ պը Ֆէռն, կերակրոց հետ խառնուելով, չարդիւնաւորուելու, ինչպէս կը լինին միւս երկաթախառն պատրաստութիւնները։

Ոչ պնդութիւն, ոչ ալ լուծում կը պատճառէ և որովհետեւ մարսուելու համար մեծ աշխատութեան պէտք չունի, երբէք ստամոքսի ծանրութիւն չպատճառեր։

ԲԷԲԴՈՆԱՏ ՏԸ ՖԷՌ

Կը տրուի կաթիլ առ կաթիլ։

Մէկ անգամուն 10 էն 20 կաթիլ իւրաքանչիւր ճաշի առեն, ոչ է հեղուկի կամ կերակուրի մէջ։

Ընդհանուր կեդրոնատեղին է Դեղագործական մթերանոցը, Մեծ փողոց Վալատիոյ, 35, կայսրան Պէյիքթաշի թրամուէյին։ Փոքրաքանակ կը վաճառուի ամէն լաւ դեղարանաց մէջ։ 973 11—26

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ. ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ Ի ՀԱՄՊՈՒՐԿ

Ընդհանուր գործակատար ՀԷՐՄ. ՀԷԼՊԻՆԿ

Կալաթա, Ֆարանթինա փողոց, թիւ 9

ԼԱԹՐԱՆՍԱԹԼԱՆԹԻՔ

ՇՈՀԱՌԻՏ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐՈՎ ԿԱՊԱՀՈՎԱԳՐԻ

ՏՈՒՆԵՐ, ԽԱՆՈՒԹՆԵՐ, ԿԱՐԱՍԻՆԵՐ, ՇԱՐԺԱԿԱՆ

566 ԴՈՅԳԻ ԵՒ ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ ԱՊՐԱՆՔ

ԳՈՒԻՆ

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀՐԴԵՀԻ ԴԷՄ

ՐԻԼԱՅԸՆՍ

Մոլային ապահովագրութիւն։ — Դիմել առ գործակատարն ընկերութեան, Պ. Վ. Ուիթոլ, Ուիթոլ խան Պահչէ-գտբու Պոլիս. կամ Ղալաթիա Մերթէքպանի փողոց Իզզէթ բաշա խան թիւ 6։ 686

ՍԻՆԿԷՐԻ

ՃՇՄԱՐԻՏ ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՑՆԵՐԸ

Կը գտնուին միմիայն ի Պոլիս, Մակուտ բաշա, 90,—ի Կալաթա Կլավանի խան, 2,—ի Բերա, Կալաթա Մէրայի դիմաց։

Ժ. ՆԻՏԶԻՆԿԷՐ

Վճարման դիւրութիւն

Զգուշանալ կեղծերէն։ 626

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԵՒ ՄԱՐՈՒԹԵԱՆ

Ն. ԲԱՌԷԼ ԵՒ ԸՆԿ.

Մարսէյլայի և Թուլոնի գլխաւոր կանոնաւորագործ բանոց

Սամսոն, Տրապիզոն և Պաթում երթալիք յառաջիկայ շոգենաւն է Արտենկ որ սեպտեմբեր 21ին Մարսիլիայէն և սեպտեմբեր 28ին Կ. Պոլսէն պիտի մեկնի։

Մարսիլիա երթալիք յառաջիկայ շոգենաւն է Մինկրէլ որ պիտի մեկնի հոկտեմբեր 3ին։

Ուղղակի և արագ ուղեւորութիւն։

Նաւագնացքի, ուղեւորութեան և այլ տեղեկութեանց համար

Դիմել առ գործակատարն

ԹԻՆՈՒՈՒ ԲԸՊՈՒԼ

Թիւ 17-18 Քիւչիւք Միւսէթ

Մոսկանէ փողոց, Թիւ 14

556

ՖՐԷՏ. ԼԷՑԼԱՆՏ

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՈՒԹ

Որ կանոնաւորապէս կը բռնէ Հալէբոս և Աղեքսանդրիոյ գիծը։

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	Թոնոյ
Ալմերիան	2500	Ֆավորեան	3700
Ալզասիան	2500	Ֆլամինեան	3700
Անսալտեան	2500	Ֆլավեան	3700
Ա.Թէնեան	2500	Իպերիան	5500
Արապեան	3700	Իսլերիան	5500
Գալարիան	6000	Իոգրիան	5500
Գուլֆարիան	6000	Լեսպիան	2200
Գասթելեան	800	Լիկուրեան	2500
Սայրենեան	2000	Լիսպան	800
Տուրոյ	700	Օլորթոյ	700
Էմիրէզեն	3700	Բերսիան	3800
Ֆրապիան	3700	Վալենսիան	6800
Ֆալերնիան	3700	Վիրջինեան	6800

Ուղեւորներու համար ամէն դիւրութիւն

Աւելի մանրամասնութեանց համար դիմել առ

ԷՏՈՒԱՐԴ ԼԱՖՈՆԹԷՆ

Գործակալ

Թիւ 1, Մէհմէտ Ալի փաշա խան, Ղալաթիա.

Նաւատեարք, Գարոնայք Ֆրէտ, Էչլանտ և ընկ. Լիվրբուլ

Գործակալներն։

Կ. Պոլիս, Իստանբուլ Լաֆոնդէն. Զմիւրնայ, Պ. Պ. Քարվըր եղբարք Ալեքսանդրիա, Հ. Լ. Վահանն և ընկ. Մալթա, Ա. Քամիլերի. Շիրա, Ս. Վօրօղ օրուլօ Որղիք և ընկ Զմիւռնիա, Պ. Ուիդօլ և ընկ.

546

L'AVENIR DES FAMILLES Լ'ԱՎԱՂԵՆԻՒ ՏԷ ՖԱՄԻՅԼ

ԸՆՏԱՆԵԱՑ ԱՊԱԳԱՅԱՑՆ

Ապահովագրական Փոխադարձ Ընկերութիւն՝ Դրամագլխոյ վերակազմութեան համար 1880ին կազմեալ՝ ի Լիոն նօտար Միգիֆիս տը Պէյէռի ստացած պայմանագրով

Ընկերութեան կեդրոնատեղին է 61, Ռէբիւպլիք փողոց, 61—Լիոն (Ֆրանսա)

Ապահովագրեալ դրամագլուխք 53 միլիոն ֆրանք

Մինչեւ յայսմ օր եղած վճարումներն են, 1,000,000 ֆրանք

Տարին չորս վիճակահանութիւն՝ Յունվար, Ապրիլ, Յուլիս և Հոկտեմբեր

Վարչական խորհուրդ. Պ. Հիվէլին, բժիշկ ի Լիոն, նախագահ.
Պ. ԱԼԼԷՆ, նախկին անօրէն, հիմնադիր ընկերութեան, ի Լիոն.
ՕՏԻՖՈՒԷ, նախկին շահագրգիռ շրջանակի ի Լիոն.
ՊՈՍ, հաստատուն ի Լիոն. ԳԼԷՆԱՔ կալուածատեր ի Լիոն. ՄԱԼԴԵԼ կալուածատեր ի Լիոն. ՌՈՒԼ, հաստատուն ի Լիոն. ԺԻՆԷՆ, ի Լիոն Մ. փ. ԳԱՀԷՆ, հաշուակալ ի Լիոն, հաշուեքննիչ. Մ. ԱԼԼԷՆ, տեսուչ պատուիրակ, ընդհանուր անօրէն։

Լ'ԱՎԱՂԵՆԻՒ ՏԷ ՖԱՄԻՅԼ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՆ, որ հաստատուած է նպաստելու համար փոքր խնայողութեան, արագ զարգացումմ՝ ունեցած է։ Իրաւասուն է որոշեալ պայմանաժամի մէջ վերակազմել դրամագլուխն, կանխավճարներու հաւանականութեամբ։— Մուրհակներ կուտայ թէ՛ ի փոխարէն միակ վճարի մը և թէ ամսական հաւասար վճարներու. (կարելի է ստորագրուիլ ամսական մինչեւ մէկ ֆրանքէ սկսեալ)։ Ապահովագրեալներ ունինք որոնք մէկ ֆրանք մը վճարած էին և երկու հարիւր ֆրանք ստացած են։

Վճարմունք կը կատարուին վիճակահանութեամբ, որք երբեք ամիսն անգամ մը տեղի կ'ունենան ի կեդրոնատեղին ընկերութեան, ի ներկայութեան վարչական խորհրդին և շահակիցներու, հաշուական պետի մը գործողութեամբ զոր ամէն մարդ կրնայ ստուգել։

Ընկերութեան գործառնութիւնները պէտք չէ շփոթել վիճակահանութեանց հետ ուր տոմսերը բնաւ արժէք չունին վիճակահանութենէն յետոյ։ Մեր մտ, ընդհակառակն, ամենուն ալ վճարմունքն ապահովեալ է, քիչ մը կանուխ կամ քիչ մը ուշ, ըստ դիպուածի։

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԳՈՐԾԱՌՆՈՒԹԻՒՆԵՐ

Ընկերութեան գործառնութիւնք բազմադիմի են, ինչպես Շարժական արժէից և փոխ տրուած դրամագլխոց ապահովագրութիւն, կորուստեալ դրամագլխոյ մի վերակազմութիւն, Երաշխաւորութիւնք և Գլխավճարք փոխառութեանց և շարասարարութեանց և Վաճառականութեան մէջ գործածուած դրամագլխոց, Մանկանց համար Օժիտք, Հանգստեան մնալու ծերութեան համար, Ցնծանս եկամուտներու կազմութիւն, և մի բան այն ամէն գործառնութիւնք որոց նպաստակն է ինայողութիւն։

Այս արդիւնքը ձեռք բերելու համար, Ընկերութիւնս հաստատուած է զանազան ապահովութիւն որոց վճարմունքը տեղի կ'ունենան տուաւել կամ նուազ մերձաւոր ժամանակաց մէջ, ըստ բաղձանաց ապահովագրելոյն։

ՍԱԿԱԳԻՆ Ա.

Ամսական 1 ֆրանք, որ վճարուի միայն 60 ամիս, իրաւունք կուտայ 1000 ֆրանքի մուրհակի մը 10 թիւերով որոց ամէնքն ալ հետզհետէ կը մասնակցին ամէն բաշխման, մինչեւ ամբողջին վճարումն 1000 ֆրանքին։ Մարդ կրնայ ստորագրուիլ այնչափ անգամ 1000 ֆրանքնոց մուրհակի որչափ ամսական վճարէ մէկ ֆրանքնոց։

5 ֆրանքի ամսական բռիմ մը, որ 60 ամիս վճարուի, իրաւունք կուտայ, ըստ ընտրութեան ստորագրողին, 5000 ֆրանքի ընկերութեան արեւթղթի մը, կամ միմիայն 3000 ֆրանքի և Լիոն քաղաքի պարտատոմսերի մը, որք կը մասնակցին ամէն վիճակահանութեանց և պարգեւներուն, մինչեւ անգամ 50,000 ֆրանքի բաժնին։

Ի փոխարէն ամսական հինգ ֆրանքի, ստորագրողն իրաւունք ունի, ըստ իւր ընտրութեան

1· 500 ֆրանքի, առանձնաշնորհեալ մուրհակ տասնամեայ, որք տարուէ տարի կ'աւելցնեն մինչեւ ցվճարումն, կամ

2· 5000 ֆրանքի, Մուրհակք Պահպանի Ա., կամ վերջապէս

3· 1000 ֆրանքի, Հիմնադրի մուրհակի մէկ տասնեակներով։

Դան· Անցեալ տարեշրջանին մէջ հիմնադրի Մուրհակներն ստացան 80 ֆրանք շահաբաժին, և ներկայ տարեշրջանին մէջ, շահաբաժինը պիտի լինի 100 ֆրանք մէն մի թուղթի վրայ։

Ի փոխարէն ամսական 8 ֆրանքի, ստորագրողն ըստ իւր ընտրութեան իրաւունք ունի

3000 ֆրանքի, Մուրհակք Պահպանի Ա. և առանձնաշնորհեալ Մուրհակի մը 500 ֆրանքէն վերճարելի, և տալով տոկոսներ որք երթալով կ'ուժգնին մինչեւ վճարման օրը։

Դան· Կը մնայ միայն ի վճարել 1921 առանձնաշնորհեալ մուրհակ։

Ի փոխարէն ամսական 10 ֆրանքի, ստորագրողն իրաւունք ունի ըստ իւր ընտրութեան.

3000 ֆրանքի, Մուրհակք Պահպանի Ա. և Պարտատոմսերի մը, կամ 1877ի Գունտի Ֆոնսիէէն, կամ 1871 ի Վիլլ տը Բառիէն, կամ Վիլ տը Պառեյլեն· (այս երեք արժէքներուն վճարելի են 400 ֆրանքէն) կամ 1883 ի Օպլիկասիոն Ֆոնսիէռէ մը 500 ֆրանքոց, կամ վերջապէս

5000 ֆրանքի, Մուրհակք Պահպանի Ա. և Բանամսյի պարտատոմսերի մը, շրջաբերութիւն 1888ի.

Վերջապէս, ի փոխարէն ամսական 12 ֆրանքի, ստորագրողն ըստ իւր ընտրութեան իրաւունք ունի·

3000 ֆրանքի, Մուրհակք Պահպանի Ա. ինչպէս նաեւ 1879ի Ֆոնսիէռ. կամ Գոմիշեայ Օպլիկասիոնի մը, վճարելի 500 ֆրանքի, կամ վերջապէս Իրօդէքս Օպլիկասիոնի մը (Գրէտիտ Ֆոնսիէին հետ միացուած և 1000 ֆրանքէն վճարելի)։

ՍԱԿԱԳԻՆ Բ.

Այս սակագնոյն մէջ, Մուրհակներն 500 ֆրանքէն վճարելի են մէկ տարիէն առ առաւելն միայն 25 տարուան ժամանակամիջոցի մը մէջ, կանխավճարներով որք տեղի կ'ունենան երեք ամիսն անգամ մը վիճակահանութեամբ։— Բռիմներն ամսական են և 2 ֆրանքի. առ. առաւելն կը պահանջուին մինչեւ 15 տարի· կը գադրին երբ մուրհակը վաստկի վիճակահանութեան մէջ։

ՍԱԿԱԳԻՆ Գ.

Այս սակագնոյն մէջ, մուրհակք վճարելի են մէկ տարիէն առ առաւելն մինչեւ 12 տարուան ժամանակամիջոցի մի մէջ, կանխավճարներով որք տեղի կ'ունենան ամէն տարի յունվարին, ապրիլին, յուլիսին և հոկտեմբերին. առաջին երեքն 100 ֆրանքէն և հոկտեմբերինն 500 ֆրանքէն։— Ամսական բռիմները 2 ֆրանքի են և միայն 50 ամիս վճարելի են։

ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ

Լ'ԱՎԱՂԵՆԻՒ ՏԷ ՖԱՄԻՅԼ ապահովագրական ընկերութիւն մ'է հաստատեալ ըստ հրամանագրոյն 1868, յունուար 22 ի, և հետեւապէս կը գործէ ընդ հակողութիւնքս պետութեան։ Հետի լինելով շահադիտական կամ առեւտրական ոչ և է գործէ, ոչ և է վտանգի ենթակայ չէ։

Իւր գտնուած դրամը ընկերութիւնը կը գործածէ Պետական Արժէքներու, Գանձոց թուղթերու կամ Պետութեան, քաղաքաց և նահանգաց երաշխաւորութիւնը կրող թուղթերու. այս գումարը բաւական է ապահովելու հատոյ իւր շրջաբերութեան նանած մուրհակներուն վճարումն, այնպէս որ մէն մի ստորագրող բոլորովին ապահով է ստանալու իւր ապահովագրութեանց ամբողջ գումարը։

Տեղեկութեանց և բանաձեւագրութեան համար դիմել առ. Պէարսս եէֆ. Ամպարձեան, գործակալ Ընկերութեան ի Կ. Պոլիս, Թաշ խան, թիւ 40, Պահչէ-գտբու, Պոլիս։ 1081

ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

„ՏՕՅԶԸՐ ԼՕՅՏ"

Ի ՊԷՌԼԻՆ

Շահաւոր պայմաններով կապահովագրէ ամէն տեսակ ապրանք, դրամածրարք և այլն, չոգենաւով եւ առագաստանաւով ուղարկուած։

Ընդհանուր գործակալ Կ. Պոլսոյ

ՏԻՐԱՆ ՆԱԶԱՐԵԱՆ

Թիւ 1 Հավուզլու խան, Պոլիս

791

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՔ

ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԻՒՆ ԸՆԴ ՄԷՋ Կ. ՊՈԼՍՈՅ ԵՒ ՔԻՒՉԻՒՔ—ՋԷՔՄԷՃԷԻ

Սկսեալ ի 12 Մայիս (Ն. Տ.) 1887, մինչեւ յետոր տնօրինութիւն

Կ. ՊՈԼՍԷՆ ՔԻՒՉԻՒՔ—ՋԷՔՄԷՃԷ

ԹՈՒԱՀԱՄԱՐ ԿԱՌԱԽՄԲՈՅ

	4	6	8	10	2	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
	Առաւօտ											Իրիկուն											
	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.
Կ. Պոլիս	6	15	6	49	7	17	7	45	8	15	8	41	9	10	10	11	10	37	11	10	11	38	
Գում—գաբու	6	27	6	58	7	26	7	54	8	26	8	50	9	19	10	20	10	46	11	19	11	47	
Եէնի—գաբու	6	32	7	2	7	30	7	58		...	8	54	9	23	10	24	10	50	11	23	11	51	
Տամուտ փարչա	...		...		...		...		...		...		...		...		...		...		...		
Սամաթիա	6	39	7	8	7	36	8	4		...	9		9	29	10	30	10	56	11	29	11	57	
Եէսիլ—գիւղ	6	44	7		7	40	8	9	8	37	9	4	9	32	10	34	10	59	11	33	12		
Մարդիգիւղ	6	57	7	24	7	51	8	21	8	52	9	16		...	10	46		...	11	45		...	
Ա.յ Պէեշիկտաշ		...	7	38		...	8	30	9	4	9	25		...	10	55		...	11	55		...	
Քիւչիւք Զէք		...		...		...	9	14		...		...		...		...		...	12	3		...	

ՔԻՒՉԻՒՔ—ՋԷՔՄԷՃԷԻՆ Կ. ՊՈԼԻՍ

ԹՈՒԱՀԱՄԱՐ ԿԱՌԱԽՄԲՈՅ

	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	1	41	43	45
	Առաւօտ											Իրիկուն											
	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.
Քիւչիւք Զէք		...	6	40		...		...		...		...	1	40		...		...		6	2		...
Ա.յ Պէեշիկտաշ		...	6	49		...	7	45		...	8	40		...	9	43		...	11	10		...	
Մարդիգիւղ	6	31	6	59	7	27	7	55	8	23	8	51		...	9	53		...	11	20		...	
Եէսիլ—գիւղ	6	43	7	11	7	39	8	8	8	35	9	4	9	38	10	5	11	4	11	32		...	
Սամաթիա	6	47	7	15	7	43	8	12	8	39	9	8	9	42	10	9	11	8	11	36		...	
Տամուտ փարչա		...		...		...		...		...		...		...		...		...		...		...	
Եէնի—գաբու	6	53	7	21	7	49	8	18	8	45	9	14	9	48	10	15	11	14	11	42		...	
Գում—գաբու	6	57	7	25	7	53	8	23	8	49	9	18	9	52	10	19	11	18	11	46		...	
Կ. Պոլիս	7	5	7	33	8	1	8	31	8	57	9	26	10		10	27	11	26	11	54		...	

	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45
	Առաւօտ										Իրիկուն										
	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.
Քիւչիւք Զէք		...		...		...		...		...		...		...		...		...		...	
Ա.յ Պէեշիկտաշ		...	7	45		...	8	40		...	9	43		...	11	10		...	5	49	6
Մարդիգիւղ	6